

Hinweis

Fußbad nie ohne Wasser betreiben

Notice

Never operate the foot bath without water

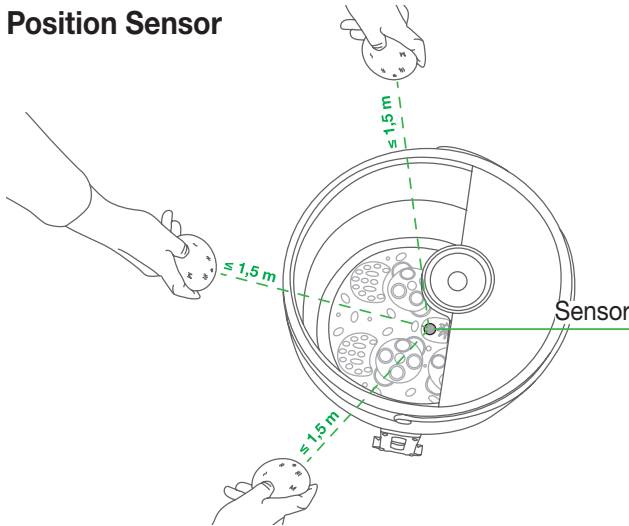
Wichtig!

Infrarot Fernbedienung funktioniert nur, wenn die Fernbedienung direkt auf den Infrarot Sensor im Fußbad gerichtet ist. Die Abdeckung vom Fußbad muss entfernt werden.

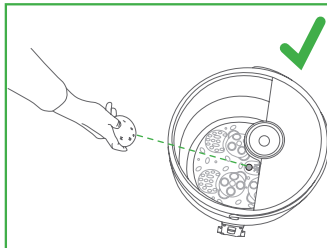
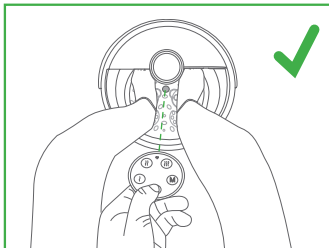
Important!

The infrared remote control only works if the remote control is pointed directly at the infrared sensor in the foot bath. The cover of the foot bath must be removed.

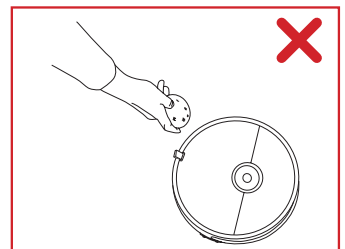
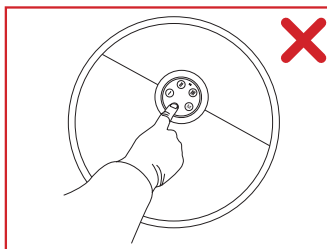
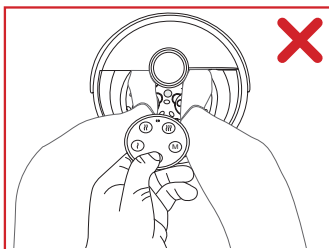
Position Sensor



DO's



DON'T



Important !

La télécommande infrarouge ne fonctionne que si elle est dirigée directement vers le capteur infrarouge du bain de pieds. Le cache du bain de pieds doit être retiré.

Importante!

El mando a distancia por infrarrojos solo funciona si está orientado directamente hacia el sensor de infrarrojos del baño para pies. La cubierta del baño para pies debe retirarse.

Importante!

il telecomando a infrarossi funziona solo se è rivolto direttamente verso il sensore a infrarossi del pediluvio. La copertura del pediluvio deve essere rimossa.

Önemli!

Kızılötesi uzaktan kumanda , yalnızca uzaktan kumanda ayak banyosundaki kızılötesi sensöre doğrudan tutulduğunda çalışır. Ayak banyosunun kapağı çıkarılmalıdır.

Важно!

Инфракрасный пульт дистанционного управления срабатывает только в том случае, если он направлен непосредственно на инфракрасный датчик в гидромассажной ванне для ног. Крышку с гидромассажной ванны для ног необходимо снять.

Ważne!

Pilot zdalnego sterowania na podczerwień działa tylko po skierowaniu go bezpośrednio na czujnik podczerwieni w wanieńce do wodnego masażu stóp. Należy zdjąć osłonę wanieńki do wodnego masażu stóp.

Belangrijk!

De infraroodafstandsbediening werkt alleen als de afstandsbediening direct op de infraroodsensor in het voetenbad is gericht. De afdekking van het voetenbad moet worden verwijderd.

Vigtigt!

Infrarød-fjernbetjening fungerer kun, når fjernbetjeningen er rettet direkte mod den infrarøde sensor i fodbadet. Overdækningen på fodbadet skal fjernes.

Viktigt!

Den infraröda fjärrkontrollen fungerar endast om fjärrkontrollen riktas direkt mot fotbadets infraröda sensor. Fotbadets skydd måste tas bort.

Viktig!

Fjernkontrollen fungerer bare når den er rettet direkte mot den infrarøde sensoren i fotbadet. Dekselet på fotbadet må fjernes.

Tärkeää!

Infrapunakaukosäädin toimii ainoastaan silloin, kun kaukosäädin on suunnattu suoraan jalkakylvyn infrapuna-anturiin. Jalkakylvyn suojus on poistettava.